

The Red Cross Magazine of the Republic of China (Taiwan)

中華民國
紅十字會總會
NO.

75

紅十字會訊



國內
郵資已付

臺北郵局許可證
臺北字第5301號
雜誌



紅十字特殊標誌 神聖不可侵犯

中華郵政臺北字第1638號執照登記為雜誌交寄
發行所 中華民國紅十字會總會
發行人 王清峰

網址 www.redcross.org.tw
地址 臺北市10855萬華區艋舺大道303號
電話 02-23628232

焦點報導

- 3 籲請政府依日內瓦公約立法
與我們共同保護 + 紅十字特殊標誌
- 7 本會預防性不作為訴訟敗訴
判決等同確認合法存續 望各界支持人道工作

國內賑濟

- 8 花蓮強震 用愛守護
互相扶持 重建之路更好走
- 12 大愛滿南臺
歷時兩年餘 賑濟復原重建竟全功

國際賑濟

- 16 援建尼泊爾地震
268戶耐久屋完工 9月赴尼國參與夥伴會議
- 17 311東日本大地震
岩手縣町村會來訪 感謝台灣相挺

紅十字行動

- 18 慶祝2018世界紅十字日
663人受表揚 譜寫人性光輝
- 20 水岸臺北2018端午嘉年華
上百志工總動員 守護水安第14年
- 21 身心障礙者游泳復健
悠游水中 孩子們清水高中展笑顏
- 22 前進臺北看守所
長照服務訓練班 為收容人開另一扇窗
黃埔五期照服員班完訓 30名生力軍 男生比例超過三成

活動面面觀

- 23 2018年兩岸紅十字青少年人道之旅
用青春洋溢 喚人道熱情 帶愛心去旅行
- 26 為花蓮學子 全心打造「揪遊台北學+招」夏令營
- 27 兩岸紅十字博愛論壇 聚焦民生 以人為本
新北市災害防救暨防汛演習 本會再度參與示範
- 28 慶祝母親節 銀翼快閃板橋高鐵路高歌
水安工作大隊開結訓典禮 教練班學員贈船入水儀式
- 29 合歡山北峰登頂成功 救災隊集訓扎實不馬虎

封面圖說

「+」紅十字特殊標誌是ICRC、IFRC及各國紅十字會「專用」且具有「保護性」及「標明性」的人道標誌，非任何人、任何組織、企業、機關(構)可任意使用。本期特別製作焦點報導並籲請政府依日內瓦公約立法，保護「+」紅十字特殊標誌。

主編 蘇珖惠

設計 李男設計有限公司 黃俊

中華民國紅十字會各分支會一覽

分支會	聯絡方式
臺灣省分會	106臺北市新生南路3段20號2樓 02-2363-7794
臺北市分會	110臺北市信義路4段415號5樓之2 02-2758-3009
新北市分會	220新北市板橋區文化路1段301號2樓 02-2256-8909
高雄市分會	807高雄市三民區十全二路317號16樓 07-311-3506
新高雄分會	830高雄市鳳山區花園街16號 07-746-7028
宜蘭縣支會	260宜蘭市中山路1段755號 03-925-5905
基隆市支會	200基隆市仁愛區愛六路11號3樓 02-2422-9630
桃園市分會	330桃園市桃園區中福街66號 03-332-7609
新竹市支會	300新竹市光華街7號4樓 03-542-6570
新竹縣支會	302新竹縣竹北市新泰路92號7樓之1 03-553-5850
苗栗縣支會	361苗栗縣造橋鄉豐湖村八十尺橋5號 037-562066
臺中市支會	400臺中市區綠川西街145號7樓 04-2222-2411
臺中縣支會	420臺中市豐原區豐北街221號2樓 04-2526-3793
南投縣支會	540南投市嶺興路68號 049-224-2783
彰化縣支會	500彰化市健興路1號104室 04-711-3186
雲林縣支會	640雲林縣斗六市莊敬路228號3樓A室 05-537-9201
嘉義市支會	600嘉義市錦州二街28號 05-283-1919
嘉義縣支會	608嘉義縣水上鄉吳竹街70巷2號 05-268-0201
臺南市支會	700臺南市中區府前路1段195號 06-213-3396
臺南縣支會	730臺南市新營區民治路36號 06-635-3930
屏東縣支會	900屏東市自由路17號B1 08-753-5882
臺東縣支會	950臺東市正氣北路109巷122號 089-355-112
花蓮縣支會	970花蓮市文苑路12號 03-822-4386
澎湖縣支會	880澎湖縣馬公市東文里東文澳350號 06-921-7871
金門縣支會	893金門縣金城鎮賢城路3號 082-371-559
連江縣支會	209連江縣馬祖南竿鄉介壽村14之2號 0836-22491

籲請政府依日內瓦公約立法

+ 與我們共同保護 紅十字特殊標誌

「+」紅十字特殊標誌是ICRC、IFRC及各國紅十字會「專用」且具有「保護性」及「標明性」的人道標誌，不是任何人、任何組織、企業、機關(構)可任意使用的。中華民國紅十字會呼籲政府積極防止及取締冒用、濫用「+」紅十字特殊標誌的行為，並依日內瓦公約制定法律，與我們共同保護「+」紅十字特殊標誌的神聖地位，傳播國際人道法並加速國內法化。



■海地地震，中華民國紅十字會救災隊投入救災

+ 紅十字是特殊標誌 具專用性

近155年來，無論國外或國內，只要發生戰爭、武裝衝突或重大災害，無論環境多麼惡劣，都可以看到穿著+紅十字制服或背心的職工及志工，奮力配合搜索搶救生命、提供醫療服務、睡袋、棉被、衣服、食物及飲水，協助安置受難民眾、重建家園、整頓社區，以及文化、教育、生活及產業的復原重建工作。



■ 肯亞紅十字會陪同各國紅十字夥伴參訪當地難民營



■ 尼泊爾紅十字會於地震中救災



■ 各國紅會志工在南蘇丹



■ 美國紅十字會志工



■ 英國紅十字會志工



■ 希臘紅十字會搶救難民

但在台灣，我們不難發現，有些廠商、企業、組織或機關(構)，使用「+」紅十字這個特殊標誌於非供人道使用的商品或服務，或連同其他文字或圖形，向經濟部智慧財產局（以下簡稱智財局）申請註冊於茶葉、糖果、餅乾、糖漿、咖啡、果汁、汽水、薑湯、奶油、奶粉、布料、毛巾、保全、診所、醫院、銀行、安親班、化妝品、保養品、化學品、餐飲店、按摩器、美容諮詢、心理諮詢、肉類製品、化學試紙、保健食品、健康照護、醫療器具、鎖具鎖業、幼兒服務、動物醫院、融資服務、金融諮詢、坐月子中心、進出口服務、醫療儀器租賃、電腦軟體設計、防盜器材的安裝維修等各種商品或服務，並用在各種行銷管道上，有些並經智財局核准註冊專用。這其實都已違反日內瓦公約、國際紅十字與紅新月運動章程的規定及智財局有關保護紅十字國際委員會 (International Committee of the Red Cross, ICRC) 的「+」紅十字特殊標誌的解釋。



■日本紅十字會



■德國紅十字會於海外賑濟



■德國紅會國際賑濟物資



■厄瓜多紅十字會應對水災



■西班牙紅會搶救渡海難民



■泰國紅十字會



■奈及利亞紅會ICRC賑濟物資發放



■菲律賓紅十字會



■紐西蘭紅十字會



+ 紅十字是人道救援標誌 應受共同保護

「+」紅十字特殊標誌，是國際社會透過制定日內瓦公約，155年來共同守護，專用於人道救援的標誌。此標誌要呈現的是其所屬組織在戰爭或武裝衝突中，嚴守中立，不偏向交戰的任何一方，只提供人道援助，並保護所有提供人道援助的醫療人員及其器材設備不受攻擊。在平時，就只有 ICRC、紅十字會與紅新月會國際聯合會(International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, IFRC)及各國國家紅十字會(National Society)可以使用此標誌，用於標明其人員及相關的物資設備。唯一的例外可以使用「+」紅十字特殊標誌者，是經紅十字會同意，免費提供醫療服務的救護車或救護站。

日內瓦公約共有196個締約國，除聯合國的193個會員國之外，還有教廷、巴勒斯坦及大洋洲



■ + 紅十字特殊標誌神聖不可侵犯

的庫克群島。ICRC是日內瓦公約的草擬者、推動者、執行者及監護者，一直在戰爭或武裝衝突中，與各國紅十字會或紅新月會共同執行人道任務。ICRC在1917年、1944年獲頒諾貝爾和平獎，以表彰其在第一次世界大戰、第二次世界大戰及國際紅十字與紅新月運動百年的貢獻。1919年各國紅十字會及紅新月會共同組成IFRC，在發生重大天然災害的時候，IFRC與各國國家紅十字會或紅新月會共同執行救災復原重建的工作；平時則從事強化醫療、公衛、防備災及社區耐受力的培訓。1963年IFRC與ICRC共同獲得諾貝爾和平獎。196個日內瓦公約締約國政府、ICRC、IFRC及各國國家紅十字會及紅新月會並共同制定國際紅十字與紅新月運動章程，規定國際紅十字與紅新月運動七大基本原則(人道、公正、中立、獨立、志願服務、統一及普遍)及相關的組織架構及運作，聲明國家紅十字會是獨立自主的全國性團體，與政府一起救助日內瓦公約規定的武裝衝突受難者、自然災害的災民等，協助政府致力於傳播國際人道法(以日內瓦公約為核心)，確保國際人道法得到尊重，並共同保護「+」紅十字特殊標誌。

日內瓦專章規範 + 紅十字不可冒用濫用

此外，日內瓦公約也特別設立專章「特殊標誌(The Distinctive Emblem)」，說明此標誌的由來(翻轉瑞士紅底白十字的國旗為白底紅十字，以示對瑞士政府推動日內瓦公約的貢獻)、規定使用的方法、可使用標誌者(軍事當局同意的醫療隊、醫療所及其人員與器材、ICRC、IFRC及各國紅十字會)；並特別規定除按本公約有權使用者外，一切個人、公私團體、商號或公司，不論其使用之目的及採用之日期，無論何時均應禁止。各國政府應隨時防止及取締濫用的行為，並制定法律保護「+」紅十字特殊標誌。中華民國紅十字會籲請政府依日內瓦公約立法，與我們共同保護「+」紅十字特殊標誌，傳播國際人道法並加速國內法化。+



本會預防性不作為訴訟敗訴

判決等同確認合法存續 望各界支持人道工作

105年7月12日，立法院廢止「中華民國紅十字會法」，本會隨即於2天後提起「預防性不作為訴訟」。最高行政法院於今年3月9日維持原審法院見解，駁回本會上訴。對於判決結果本會表示尊重，並強調訴訟雖敗，但實質上已完全確認本會立案登記及法人資格皆存續之事實。

王清峰會長強調，因為廢法，本會擔心內政部廢止本會人民團體立案登記、作成廢棄法人資格或命解散的處分，以及許可紅十字會以外的人設立含有或近似於「紅十字」名稱及標

誌的組織，恐產生重大損害，且嚴重違反日瓦公約的一國一會原則，因此向台北高等行政法院提起預防性不作為訴訟。

經過1年近8個月冗長的行政訴訟，本會雖然敗訴，但總算透過此次台北高等行政法院判決，確認內政部及法院都認同本會原本所主張的，紅十字會繼續合法存在、本會的法人資格亦存續。本會依據人民團體法與公益勸募條例，恪遵國際紅十字運動相關公約及章程的規範，將持續堅守人道工作，希望各界繼續支持。+

花蓮強震 用愛守護 互相扶持 重建之路更好走

0206花蓮地震發生至今已半年餘，截至5月6日募款期限截止，本會花蓮震災勸募專案含利息等，共計募得新臺幣3,987萬7,983元，勸募所有款項皆一如既往專款專用，協助災區賑濟復原重建，希望這滿滿的愛心，能撫慰受傷的心靈！

罹難者家屬慰問 不分國籍每名20萬元

0206花蓮地震造成17人罹難。2月12日本會展開首批慰問金發放，慰問14案住院傷者，每案3萬元，另針對3戶境外來台奔喪家屬各發放1萬元慰問金；並於同月迅速完成5名國內罹難者家屬慰問金發放每名20萬元。在確認相關

繼承及驗證手續後，3月底透過大陸紅十字會協助，發放9名大陸籍罹難者家屬慰問金；4月及5月先後完成2名加拿大籍及1名菲律賓籍罹難者家屬慰問金匯撥作業，

動員救災 發放各式慰問金及教育補助

花蓮強震發生後，本會於第一時間動員救災隊及同仁84人全力投入救災60小時，支援關聖帝君廟、花蓮小巨蛋及中華國小等臨時收容所棉被340床、毛毯280件、睡袋40個、日用品144組及帳篷23頂，並於災後積極開展賑濟復原重建計畫，除了火速完成誠信營區整修及設備添置，提供災民中期安置處所；完成5



■4月2日第2梯次發放慰助金



■5月7日第3梯次發放慰助金



■花蓮震災紅十字會救災隊接受內政部表揚

梯次各式慰問金及教育補助發放，並委由學校統籌辦理教育補助，核准46件申請案，補助範圍涵蓋幼兒園至大學(幼兒園3案、國小14案、國中9案、高中9案、大學11案)，發放金額108萬元。

為了關懷0206花蓮地震災區學子，本會

於7月16日至20日舉辦「揪遊台北學+招」夏令營，在5天的多元課程中，孩子們不但學習了急救CPR+AED、繩索救援、心理急救、防災備災等多項知識技能，也藉由減壓生活禪，冥想訓練、提升修養，並體認感恩、惜福的善念！（詳閱P.26）+

傷者慰問、生活急難補助及家用品禮券發放一覽表

日期	傷者慰問	生活急難補助	家用品禮券	核發金額
2 / 12	14	0	0	420,000
4 / 02	13	107	107	9,462,000
5 / 07	5	68	68	6,028,000
5 / 31	4	5	11	746,000
8 / 07	0	5	5	430,000
合計	36	185	191	17,086,000

註1：傷者慰問補助：3萬元16人、1萬元6人、5千元14人

註2：生活急難補助：弱勢戶7案每戶10萬元、一般戶178案每戶5萬元

註3：家用品禮券補助：每戶家樂福商品券3萬6千元

案家小故事

家毀人平安 90高齡老兵榮家安身

原本住在花蓮市國盛六街吾居吾宿2樓的言爺爺，災後搬到花蓮榮民之家暫住，一個月9,600元管吃管住。90高齡的他隻身來領家用品等各項補助，回憶起地震當天他心有餘悸，好一陣子他都腿軟、昏沉、神智不清，還好孩子帶他去收驚，才漸漸恢復正常生活。

祖籍湖南長沙的言爺爺，中校退伍後一個人待在花蓮，曾在飯店打零工、洗衣服、打掃，有時兼差當警衛，日子過得自由自在。這次地震，言爺爺的二樓住家整個塌陷到一樓，還好老命保住了。言爺爺有2兒1女、6個內外孫。兒子都從事電子業，老二還在台積電工作，他覺得能夠平安生活，已心滿意足！



看破世間無常 活著就好 一家三口不後悔遷居後山

雖然遭逢人生浩劫，卻打不倒帶著獨子住在花蓮市國盛六街吾居吾宿六樓的陳姓夫婦。陳先生說，一場地震讓他體驗人生無常、永恆也會破滅，能活著就要感恩。

原本住在新北市土城區的陳姓夫婦，因為考量北部的空氣汙染及孩子的健康，帶著獨子搬來花



蓮做點小生意，沒想到才來半年，就碰上花蓮大地震。陳先生一家三口，目前以月租方式，住在花蓮火車站附近的香城飯店。雖然三人擠在一間房，生活非常不便，但是他沒有怨言，也不後悔搬到花蓮。陳先生說，災難是老天爺給他們全家人的考驗，沒了房子也不是什麼了不起的大事，房子不過是吃飯、睡覺、梳洗、上廁所的地方而已，全家能活下去已經很好了。



難忘住家高樓層風情 家毀貸款仍在 生活現壓力

住在花蓮市商校街雲門翠堤大樓的小蔡夫婦，是在地人，兩人從事室內設計。地震前，原本安居樂業、生活愜意，沒想到突來的地震，徹底改變了他們的人生。

小蔡太太說，因為喜歡故鄉好山好水，兩人又都從事設計業，所以特別選擇高樓層的雲門翠堤居住，還精心規劃了75坪空間。沒想到一場地

震，震垮了兩人甜蜜的小窩，目前異地重建地點過於偏僻，距離上班處所遙遠，對工作影響很大，而且總坪數在重建後必須切割成三戶計算，迫使他們不得不放棄重建選擇。更慘的是，兩人工作忙到忘記繳交房屋產險，如今房子沒了也無法理賠，大筆貸款還得按月照繳，讓兩人壓力倍增，很謝謝紅十字會的幫忙，也希望政府能替他們這樣境遇的災民想想辦法！

愛上花蓮 公務員舉家定居 碰到天災 認命不怨天尤人

原是台北公務員的孫先生，因為愛上花蓮的好山好水，索性和老婆、孩子定居花蓮市商校街雲門翠堤大樓，一住20多年。遇上天災，孫大哥不怨天尤人，只心疼自己多年的收藏品，全部玉石俱焚、化為塵土！

孫大哥原本在中正紀念堂國家戲劇院工作，因為業務需要志願調到花蓮上班，因此愛上好山好水。孫大哥遷居不久，因為動靜脈血管畸形，被迫動了大手術，也暫停了公務生涯，恢復工作不久提早退休，和老婆開起小型早餐店，用一份薪水勉強維持生活。這次碰上大地震，不但家沒了，女兒買了才2週的新車也埋入地底，但是孫大哥想法很豁達，強調心裡只有感恩，謝謝紅十字會以及所有幫助花蓮的人！+



大愛滿南臺 歷時兩年餘 賑濟復原重建竟全功

2016年2月6日凌晨，高雄市美濃區發生芮氏規模6.6強震，相信大家記憶猶新！

本會歷時兩年多的賑濟復原及重建工作已大功告成，會計師財務查核接近完成，經理監事會通過，報衛生福利部核備後，近期將可圓滿結案！

緊急救援 春節無休

南臺地震發生後，本會動員超過320人次救災隊，持續5天協助搜救災情最嚴重的臺南市永康區維冠金龍大樓。另前往成大、永康及柳營奇美、衛福部台南醫院及新化分院、台南市醫、台南高榮、新樓及麻豆新樓等9家醫院關懷傷者及家屬，致送慰問金。救援期間，美國國際開發總署(USAID)海外災害援助辦公室(OFDA)及日本交流協會皆派員來臺，與本會針對賑災交換意見。

未公開勸募 善款專款專用

南臺震災本會並未公開勸募，但美、日、韓政府，日本、港澳及大陸紅十字會，海協

會、中國友好和平發展基金會、加拿大基督長老教會、美商通用磨坊、矽谷社區基金會等單位皆主動捐款，其中日本赤十字社兩筆捐款高達4億4千萬日幣。本會秉持專款專用原則，先後完成：罹難者家屬慰問、傷者慰問、傷者照護補助、截肢重建補助、家用品補助、遷居補助、急難生活補助、教育補助、心理照護（含端午、中秋、耶誕及新生兒賀禮）、弱勢家庭生活補助及安居補助等各式慰助金，共計1,724案次受益。另在維護校園安全前提下，於2017年8月底完成屏東、高雄、台南、嘉義（縣市）5縣市24所國中、小及高中受災學校進行修繕、重建，並充實台南市3校設備。

捐助行動醫院設備 充實救備災能量

為充實國內外重大災害緊急醫療救災能量，本會運用日本赤十字社第2筆捐款，於2018年2月3日捐助臺南成功大學醫學院附設醫院行動醫院總價值高達1,732萬餘元之30項238件設備。另2016年9月至11月，於北高、南投及花蓮縣，進行救災隊城市搜救基礎訓



■無畏餘震，救災隊深入維冠金龍大樓搶救生命



■USAID顧問Brian Heidel實地了解災情



■為了搶救生命，英勇的黑衫軍不怕苦不喊累



■2016.3.26於臺南市崑山國小發放慰問金，臺灣飛利浦、福壽實業及臺酒公司分別致贈電子鍋、照明用具、油品及餅乾，現場還提供麻油雞溫暖人心



■秋節前王清峰會長前往成大醫院慰問雙腿截肢的洪家益



■2016年發放端陽禮盒

練，培訓116名救災隊儲備隊員，採購指揮帳、電鋸、鋼筋切斷器、立坑救援三腳架等器材；2017年亦辦理相關在職訓練15場次、動員演練6場次，另拍攝志工臉譜等系列防備救災宣導紀錄片。

捐款經費運用

計畫項目	內容摘要	執行金額(新臺幣)
緊急賑濟	支援救災並提供早餐、睡袋各100份、毛毯110件、夾克200件等	18萬8,328元
喪葬慰問	每案22萬元，共111案	2,357萬6,667元
傷者慰問	未住院、住院、輕中重傷每案5千至10萬元不等共231案	654萬5,000元
傷者照護	中重傷、持續就醫復健、居家休養及復健未返回職場等，每案2萬至12萬元不等共205案	1,301萬元
急難補助	一次型及危機家庭，每案1萬至12萬元不等共288案	956萬元
遷居補助	每案3萬元共130案	390萬元
家用品補助	每案5萬元提貨券共169案	845萬元
截肢重建補助	每案100萬至500萬元共3案	900萬元
教育補助	幼稚園、小學、國高中、大學及失怙兒少教育金，每案1萬至145萬元不等共77案	722萬元
心理照護	端午中秋耶誕及周歲、新生兒賀禮共365案	82萬1,723元
安居補助	依等級每案60至75萬元不等共72案	4,405萬元
弱勢家庭生活補助	受災戶低收、中低收及弱勢兒少等相關社福身分及災區急難救助共74案	592萬9,000元
學校修繕重建	修繕5縣市24校、充實3校設備	8,710萬198元
捐助行動醫院設備	醫療帳、休息帳、運輸車、濾水器、衛廁及淋浴設備等30項238件	1,725萬8,015元
補充救備災能量	救災設備器材更新及教育訓練	290萬5,377元
防災宣導	相關責信紀錄影片拍攝製作	102萬9,000元
綜合業務	行政、郵電、交通、會計師查核簽證等執行費用	1,776萬7,897元
合計		2億5,831萬1,205元

專案說明

- ◎ 4名新生兒賀禮2萬4千元經費另籌
- ◎ 行動醫院設備之診療檯規格變更，該項目經費下調67,960元

歷時2年餘結案 感謝各界信任

0206南臺地震造成117人死亡、551人受傷。其中臺南市災情慘重，永康區維冠金龍大樓全倒，115人罹難，是臺灣有史以來單一建築物倒塌罹難人數最多的災害，也是921地震後，死傷最嚴重的地震。本案捐款加計利息共

計新臺幣2億5,831萬1,205元，經費執行率超過100%，全案近期圓滿結案。王清峰會長特別感謝各國政府、組織及國內外企業、個人捐款信任紅十字會，眾人匯聚的愛心也再次見證人道力量的無私及可貴！+



■ 2018.2.3捐贈臺南成大附設醫院行動醫院設備



■ 全功能心臟電擊去顫器



■ 手持式無線電



■ 高溫滅菌鍋



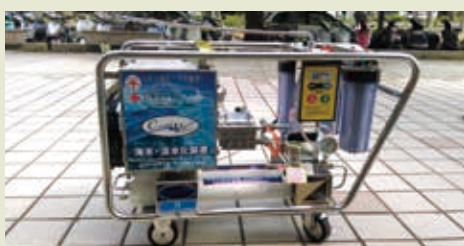
■ 攜帶式彩色超音波



■ 高頻手術電刀



■ 攜帶式衛生保健組及雙人淋浴組



■ 濾水器



■ 裝備運輸車輛



■ 移動式LED手術燈



■ 移動式呼吸器



■ 發電機



■ 尼泊爾耐久屋，採自力造屋模式援建

援建尼泊爾地震

268戶耐久屋完工 9月赴尼國參與夥伴會議

2015年4月尼泊爾發生芮氏規模7.8地震。本會於中長期復原重建階段，以總經費99萬5,442美元與紅十字會與紅新月會國際聯合會（IFRC）合作，於新都里縣（Sindhuli）共同援建268戶耐久屋已經全數完工，全案進入結案尾聲，本會於9月16日至18日3天派員前往尼泊爾參加夥伴會議並進行實地訪視。

與IFRC合作 協助受災戶自力造屋

本次地震尼泊爾政府計畫援建60萬戶耐久屋，尼泊爾紅十字會則承辦其中7,000戶。經IFRC、尼泊爾紅十字會與受災戶各方協調後，本會與其他國家紅十字會透過IFRC於新都里縣合作援建的耐久屋，採行自力造屋模

式（類似臺灣八八專案），由聯合會分4次撥款，每戶補助總金額3,000美元，不足額部分由受災戶自籌，當地符合資格且與政府簽約、登記援建的受災戶總計880戶，本會出資的268戶耐久屋已全數完工。

受邀參與夥伴會議 訪視耐久屋受益戶

9月17日至18日，本會受邀參加夥伴會議，19日至21日賑濟處及聯發處同仁再次至援建的新都里縣Siltapti訪視耐久屋受益戶。

截至2018年7月31日止，本專案募得款項加計利息總計新臺幣4,257萬4,340元，支出4,218萬8,951元，經費執行率99.09%。+



■吉里吉里C1公營住宅



■安渡A1公營住宅



■安渡A2公營住宅



■安渡A3公營住宅



■町方No.1公營住宅



■赤浜No.6公營住宅

311東日本大地震

岩手縣町村會來訪 感謝臺灣情義相挺

為了感謝311東日本大地震台灣民眾對日本的熱情捐輸，日本岩手縣町村會6月25日下午抵達本會致意，並捐款5萬2千元支持本會人道工作。截至2018年7月31日止，本專案募得款項加計利息總計25億7,778萬2,273元，支出25億7,702萬7,699元，經費執行率99.97%。

奧運缺工 岩手公營住宅延至2020完工

東日本大地震及海嘯發生至今7年半。本會於岩手縣大槌町援建 702戶公營住宅與活動中心，截至目前已完成Ogakuchi、源水、內、寺野、町方、吉里吉里、赤浜、安渡及浪板等9處社區共391戶，仍有311戶規劃興建中，由於缺工及覓地困難，預估2020年才能全數完工。至於福島縣68戶老人住宅，宮城縣南三陸町立醫院及保健福祉中心、氣仙沼市市民福祉館及岩手縣2所保育園、2所幼兒園、2間

課輔中心早已於2012至2017年間先後完工啟用。

臺灣助日重建 岩手縣町村會來台感恩

岩手縣行政區劃分為15町4個村。6月23日至27日，町村會會長山本賢一先生（輕米町長）率山田町、西和賀町、葛卷町、紫波町、住田町及一町共7個町町長及4個村長抵台參訪。曾與王清峰會長有數面之綠的山田町佐藤信逸町長表示，數年王會長前往山田町為課輔中心落成剪綵時，曾邀約大家來台，但災區重建重任在身，直到現今才圓了來台的心願，他個人心情頗為激動。佐藤町長也再次感謝紅十字會在當地援建「山田北」及「豐間根」2間課輔中心，全町並於4月份捐款50萬元日幣支持紅十字會0206花蓮震災。+



■數百志工齊聚一堂慶祝世界紅十字日

慶祝2018世界紅十字日

663人受表揚 譜寫人性光輝

世界紅十字日暨志工表揚大會今年移師台北市中影八德大樓演講廳舉行。5月5日上午，北、中、南紅十字夥伴齊聚一堂，共有663位捐款人、志工及團體接受表揚！

5月8日是世界紅十字日，更是第一屆諾貝爾和平獎得主、國際紅十字運動創始人亨利·杜南190歲的生日，他所創立的紅十字國際委員會，先後於1917、1944、1963年三次得到諾貝爾和平獎。為緬懷紅十字之父亨利·杜南的慈悲與付出，世界各國紅十字會每年都在此期間，舉辦世界紅十字日慶祝大會。

中華民國紅十字會總會王清峰會長致詞時首先推崇紅十字之父亨利·杜南是倡議並推動人道主義的一代偉人，她非常感謝大家出席這個全球紅十字體系共同紀念及慶祝的不平凡日子。王會長說，為了推動人道主義，亨利·杜南先生生前飽受打擊、公司破產、顛沛流離，但從來沒有因此懷憂喪志。1901年的第一屆



■王清峰會長頒發義務服務滿40年以上劉桂榮女士績優志工獎章



■王清峰會長頒發獎狀給10萬元以上捐款人黃美麗女士



■曹爾忠常務監事與績優志工合影



■新高雄分會蔡森郎會長頒發20年以上績優志工獎章

諾貝爾和平獎，終於還他公道，也讓人道主義傳揚到世界各個角落，拯救了更多陷在水生火熱之中的人。今天在座以及許多不在場的人道夥伴們，都是亨利·杜南的傳人，人道的火炬，才得以歷經159年一代又一代傳承下去。全球戰亂不斷、天災不曾停歇，在國際紅十字運動裡的我們，惟有更加團結合作、不斷努力，和平與安全曙光終將再現。

今年獲得獎章表揚的臺北市分會劉桂榮女士，是全台首位拿下40年年資的紅十字志工。64歲的劉大姐，是位韓籍華僑，來台就讀大學畢業後，就在台灣落地生根、成家立業。問她為什麼熱愛紅十字，劉大姐回答得很爽快，直說自己勞碌命、心腸軟，見不得老人家過得不好，因此大學時代，就跟著紅十字會在中興醫院服務；也上救護車跑過一陣子救護、幸運的挽回過人命，現在年紀大了，就在台北市分會擔任急救志工教練，傳承救人絕招。劉大姐說，人在做天在看，做人一定要有良心，台灣許多人都熱心付出，自己只是小人物，真的不算什麼。



■新竹縣仰德高中服務滿80小時青少年志工接受表揚

紅十字會的所有勸募專案及支出，皆來自善心人士及團體默默的捐款與支持。在今年受表揚的捐款人中，有自103年10月起定期定額支持本會的世界馳名小籠包連鎖餐廳楊姓創辦人；有關心國內外賑濟、高齡94的劉老先生；還有親切和藹、長期關注公益，自97年起就默默捐款支持本會國內外大小賑濟專案的台中杏村嫂，累積至今已捐款275萬元。

「有苦難的地方就有紅十字會，有紅十字會的地方就有希望」，誠如王清峰會長曾說：無論外在環境如何惡劣、變遷，只要是「對的事」，紅十字會的夥伴與志工們會永遠堅持下去，繼續為國內外的人道任務奮鬥。+



我做志工 行善最樂！

並
命
誌
士



水岸臺北2018端午嘉年華

上百志工總動員 守護水安第14年

「水岸臺北2018端午嘉年華」6月16日到18日端午連續假期，在大佳河濱公園舉行，今年總計吸引國內外224支大小龍舟隊伍齊聚參賽，參賽人數近6,000人，是全臺人數最多最盛大的龍舟賽事。一連3天的端午龍舟競賽，也是紅十字會年度的水安盛事，本會今年是持續第14年接受臺北市政府委託，動員上百位志工，協助守護「水岸臺北2018端午嘉年華龍舟競賽」水安協勤工作。

整備試船 聚精會神守護水安

從16日一早，紅十字會水安志工已在大佳河段集合完畢，並著手整裝、試船，完成勤前教育、接受總指揮分配勤務後，隨即就定位，在河面上聚精會神，關注現場狀況。水安守護行動即即展開，志工教練一一乘坐動力救生艇出航守護任務。志工們頂著烈日，每艇2人搭乘動力救生艇，在河面上定點執勤，全神貫注巡視河道每個角落，全心守護著每一位參賽者的安全！志工們分成上、下午兩班，每班次值勤4小時。每年端午嘉年華活動現場本會水安



■舷外機的清洗吃重又花時間

志工服勤隊伍中，總能看到鶼鶼情深的夫妻檔夫唱婦隨，同心守護水安做公益。

暑假戲水 志工輪值守護危險水域

不僅一年一度的端午龍舟盛會，紅十字會水安志工在每年汛期之間，皆辛勤投入救生服務。今年5月至9月暑假，紅十字會在全台各危險水域共設置39個假日定點定時服務站，動員3,931名志工輪值守護水安。其中在溺水意外頻傳的新北市三峽大豹溪沿岸，共設置了17個點，每逢週六、日都會有444名志工駐點，守護民眾戲水安全。+



身心障礙者游泳復健

■沒有俐落的泳姿、敏捷的泳速，但孩子紓解身心、游出自信

悠游水中 孩子們清水高中展笑顏

紅十字會總會107年第一期「身心障礙者游泳復健班」5月9日開班。為期4週的時間中，78位小朋友在57位專業志工教練陪同下，每週三、五傍晚6點30分到9點30分，在新北市土城區清水高中游泳池，自在悠游復健，達到肢體放鬆、心情解放！



■總會107年第1期身心障礙者游泳復健班

紅十字會辦理身心障礙者游泳復健班，至今已12年。紅十字會來自各行各業的水安志工教練，義務地投入身心障礙者游泳復健訓練。透過互動式的帶領，泳訓課程成為孩子們最期盼的歡樂時光，而照顧者也可以因為短暫的游泳課程獲得身心歇息，交流彼此的生活心得、暫卸巨大的照顧壓力。孩子們在與其他學員及教練的互動下，也敞開了封閉的個性。在水中，身心障礙者變得靈活、舞動、快樂；他們的肢體不再萎縮，心靈不再閉鎖，他們慢慢站起來，更願意走向人群親近世界。+



■志工教練一對一亦步亦趨地耐心帶領學員習慣水性



■2位志工教練指導學員CPR+AED技巧



■講師教授哈姆立克急救法



■導師稱讚「大男人也有細膩的一面」

前進臺北看守所

長照服務訓練班 為收容人開另一扇窗

中華民國紅十字會總會與臺北看守所合作，於6月份開辦實驗性質長照服務訓練班，為收容人打開另一扇窗，創造學習機會，未來也多一項謀生技能。總會王清峰會長特別前往北所為學員加油打氣、並以「人活著就要創造價值」鼓勵大家認真學習。

從事照顧服務工作，除了熱情、愛心和耐心，更需要的是「專業訓練」。本次中華民國紅十字會總會與臺北看守所與合作開辦的收容人長照服務訓練為期2週，首批19人結業後還

到特定場域實習，雙方合作不僅增加監所照護能量，也大大提升收容人與社會重新接軌的能力。

北所長照服務訓練班總會出錢又出力，師資陣容也相當優秀。收容人在老師指導下專注學習心肺復甦術（CPR）和自動體外心臟電擊去顫器（AED），全心投入的精神讓導師們也不禁稱讚「大男人也有細膩的一面」。紅十字會期待收容人未來能學以致用，與社會接軌後能重新創造自我的價值。+

黃埔五期照服員班完訓 30名生力軍 男生比例超過三成

本會第4度承接勞動部公費補助的照顧服務員訓練5月25日結業。30名學員臥處藏龍，有資管所畢業的高材生、美術達人、法律人、電子、服裝及餐飲科系畢業生，雖然大家來自不同領域，但學習專注、向心力十足，尤其這一班50歲以下的青壯派過半，好漢壯丁佔了10人，不同於以往陰盛陽衰的情景，可見照服產業前景已吸引青壯族群重視，歷經2週的理論及實戰課程洗禮，再加上本會與三總合作的魔鬼實習訓練，讓每位學員體驗照服員的真實生活！

中高齡轉業原本就大不易，這次的照服員訓練班，我們看到6位20至30多歲的年輕一代有意投入長照產業，而到場參與媒合求才的廣和順、恆安、合安心、惠明、中化及優照護Ucare等多家業者，也都使出渾身解數、積極搶才。+



■本會照服員訓練班向心力十足

2018年兩岸紅十字青少年人道之旅

用青春洋溢 喚人道熱情 帶愛心去旅行

「洄瀾傳奇-2018年兩岸紅十字青少年人道之旅」7月28日在臺灣熱情登場，透過一連8天的活動，兩岸大學生以「人道」會友，運用青春、活力、創新的思維，大手牽小手的概念，前進花蓮帶領孩子們共同來一場不一樣的防災體驗。總會王清峰會長以及大陸紅十字會聯絡部任浩部長期勉兩岸青年學子把握良機、結識朋友，傳承服務的精神、充實人道體驗，學習如何成為一個人道工作者；而參與的年輕夥伴們，也都肯定紅十字是兩青少年交流的橋樑，透過人與人的傳播，讓人道力量無限寬廣。

兩岸青少年交流 不忘人道實踐

兩岸紅十字青少年人道之旅舉辦至今已20餘年，今年由臺灣主辦，本次活動營期7月28



■王清峰會長在開營式致辭期勉學子認真體驗人道工作的真諦

日至8月4日，共有來自兩岸各地56位大學生參與，最遠的來自甘肅蘭州。為鼓勵青少年在交流中實踐人道精神，本次人道之旅是以「關懷社會」、「互助關愛」、「服務實踐」及「學習成長」四大面向為主軸，鼓勵成員帶著愛心去旅行。今年的人道之旅重頭戲，是由兩岸大專青年共同合作，帶領花蓮地震災區學童共同完成為期3天的防災教育營隊，行程活動



■兩岸學子相見歡



■兩岸青少年共同為洄瀾之旅熱身準備



■花蓮急救防災體驗闖關學習活動

包括：YABC、防災避難包、急救訓練、大手牽小手-防災教育營體驗式學習等項目，相當精彩多元。尤其8月2日上午花蓮國豐游泳池的戲水十誡、救人五招及水上基本救生課程以及下午的成果發表會，讓大、小朋友們都high到

了最高點！

人道之旅 深化兩岸青少年認知與了解

人道之旅，是兩岸運用非官方管道進行交流的最佳途徑之一。藉由舉辦人道之旅，不



■大手牽小手，太魯閣砂卡礑走透透



■水上基本救生-戲水十誡，救人五招

但可在潛移默化中，讓大陸青少年了解我國自由、民主體制、對岸青少年朋友也可實地欣賞臺灣渾然天成的美景、體驗臺灣生活及各項美食，同樣的也刺激臺灣青少年對於大陸習俗、環境的想像，激發臺灣青年們向外發展的動

力。幾天的相聚，參加人道之旅的營員們一起食宿、交流與學習，也一起腦力激盪規劃設計一系列的小朋友防災教育營活動，不但彼此的友誼與默契悄然成形，也讓青年學子們對紅十字運動及人道工作有了更深層的體驗。+

為花蓮學子 全 打造 「揪遊台北學+招」夏令營



■揪遊台北學+招夏令營，讓孩子收穫滿滿

為了關懷0206花蓮地震災區學子，本會除了提供教育補助外，特別開辦「揪遊台北學+招夏令營」。夏令營規畫了讓孩子們在遊憩休閒中學習防災急救、人道體驗、關懷社會等動靜皆宜的各式課程，同學們玩得開心也學得用心，個個帶著滿滿的人道體驗歡喜返家！

夏令營內容多元 體認紅十字精神

「揪遊台北學+招」夏令營7月16日至20日由中華民國紅十字會總會及花蓮縣支會共同舉辦。5天課程中，孩子們不但學習了急救、CPR+AED、繩索救援、心理急救、防災備災等多項知識技能，也藉由減壓生活禪、冥想訓練、提升修養，體認感恩、惜福的善念！

結業典禮上，總會王清峰會長勉勵同學，經過夏令營的洗禮，一定要體認紅十字運動人道、公正、中立、獨立、統一、普遍及志願服務七大原則，將同理心，反歧視、反暴力等信

念，內化為待人處事的基本原則，扎扎實實的把十招都學起來，同時建立信心及正確的價值觀，回家後身體力行，從自身改變，再分享給同學、家人，讓社會、台灣及整個世界更良善、更美好。王會長說，紅十字會救災不分國內外，要做的事、想提供的服務非常多，希望青少年們從認識紅十字會，進而投入紅十字運動，一起加入並支持人道工作！

學員滿載而歸 知福惜福收穫滿滿

才5天光景，來自花蓮各國、高中的26名青少年們，從初識時的羞赧，到後來已經打成一片。同學們與小隊輔朝夕相處，向救災隊教練志工學武功，收穫滿滿，感謝盡在不言中！結訓時，壓軸好戲登場，本會特別製播了學員活動課程影片，詳實記錄學員從花蓮到台北學習、遊憩、討論、分享的點點滴滴，也真實呈現了孩子們相處時光的酸甜苦辣、喜怒哀樂！+

兩岸紅十字博愛論壇 聚焦民生 以人為本

第8屆海峽兩岸紅十字博愛論壇6月6日至7日在福建省廈門舉行，本屆博愛論壇以「關愛長者，為了您的微笑」為主題，兩岸紅十字會聚焦養老服務進行交流，聚焦於「突出人道合作，引領兩岸公益」、「聚焦養老服務，凝聚社會共識」、「突顯基層互動，擴大民間交流」三大面向。

博愛論壇由兩岸紅十字會主辦，福建省紅十字會承辦、廈門市紅十字會協辦。本次論壇由曹爾忠常務監事率總分支會同仁、社工、志工等各方代表20多人參加，大陸方面則有遼寧、福建、浙江、江蘇等地紅十字會代表和志工相互交流，兩岸紅十字夥伴聚焦居家養老服務主題，相互交流意見。6月8日至11日轉往浙江杭州、桐鄉及紹興等地考察交流養老服務工作。+



新北市災害防救暨防汛演習 本會再度參與示範

新北市政府4月27日在永和區中正橋下新店溪兩側，舉辦「107年災害防救暨防汛演習」，共動員救災人員1,196名、80艘各式船艇、141輛車輛及3架次航空器參與演習，陸上及水域防救災演練規模浩大。

防汛演習由市長朱立倫主持，邀請紅十字會救災隊、水安隊及新北市現有17個民間救難團體，120名救難志工參與，聯合模擬演習重大複合型災害。演習結合市府水利局汛期演練，共規畫10項演練科目，25項操練情境，包含水利單位災前整備作為、民眾大規模疏散、DMAT土石流建築物倒塌救援、大量傷病患演練、浮門橋組裝車輛物資運補及環境衛生消毒等演練情境。

本會救災隊及水安隊於演習中參與震災建築物倒塌搜救、搶救沙洲受困傷患、災民收容之物資支援及運送。總會王清峰會長全程參與，並強調「救災」是我們的天職，任何有苦難的地方，受災需要援救時紅十字會不缺席！+





慶祝母親節 銀翼快閃 板橋高鐵站高歌

紅十字會祝福全天下的母親佳節愉快！今年首度由銀翼志工們擔綱，5月11日在新北市板橋車站B1演出不一樣的快閃喔！

「慈母手中線，遊子身上衣，臨行密密縫，意恐遲遲歸，誰言寸草心，報得三春暉……」中華民國紅十字會總會38位銀翼志工在聲樂老師王淑堯帶領下，現身車水馬龍的新北市板橋車站B1以快閃方式獻唱數首歌曲，悠揚的歌聲療癒了旅人心靈，不少路人駐足欣賞，享受這難得的溫馨時刻。

銀翼志工們最年輕的只有54歲，最年長的高齡84歲，她們是母親，有的是阿嬤，她們為母親唱出祝福，顯得格外有意義。+



水安工作大隊開結訓典禮 教練班學員贈船入水儀式

紅十字會是國內最早辦理救生員及水安相關訓練課程的組織，系統化教學、師資及教材，早己成為國內標竿。包括游泳教練、救生員訓練、救生教練、急流救生、急救教練、CPR+AED訓練等，都是由本會志工教練們犧牲假日、沒有報酬，付出時間精力教學。

不僅如此，紅十字會所訓練、核發之救生員證照，是國內唯一需要3年複訓才可換照的，救生教練更是每年需固定參加繼續教育，訓練之嚴格，讓紅十字會所核發之證照普受各界肯定及信賴。

紅十字會在面臨災害、災難、，戰亂總是前往第一線救援。從事水安、救災工作，只有付出，不計較得失利益，志工教練們以愛心、熱心、勇敢，展現服務熱忱，實踐紅十字精神，讓人看到了全台最美的守護天使，紅十字志工夥伴，成就了台灣最動人的風景。+



合歡山北峰登頂成功 救災隊集訓扎實不馬虎

為了熟悉山區複雜環境，持續精進救助技巧，本會救災隊第四大隊的花蓮中隊和臺東中隊，於5月19日至21日在合歡山區舉行山域救助聯合訓練，課程包括繩索技巧複習、GPS定位與應用、山區環境踏勘及救助脫困技巧等，希望在緊急救援時，儘可能迅速安全的協助迷途者或失蹤民眾脫離險境。

臺灣70%的土地是山坡地和山地，因此會有許多山區活動。稍有不慎，很容易發生意外，需要動員山域搜救資源，執行搶救生命的任務。花蓮縣支會基於地緣和志工專長能力，長期投入山域救助工作，101年至106年間，共配合花蓮縣消防局協助11次的搜救行動，成功救出2名生還者。+



親愛的捐款人：

近年來，天災、戰亂、恐怖攻擊不斷，弱勢者的悲歌不曾暫歇、人道的需求有增無減！

自1863年，紅十字之父亨利·杜南化大愛為行動，成立「救援傷兵國際委員會」至今已經155年。百餘年來，紅十字會在世界各個角落撫慰弱勢者的心，給予有人道需求者最直接的幫助，早已是國際社會及各國政府信任支持的國際性人道組織。

天災無情、人禍堪虞，面對未來世界的巨大浩劫，需要你我共同面對。中華民國紅十字會勇於承擔沈重的人道工作，願意成為受難者及弱勢者的燈塔，懇請您慷慨解囊、繼續奉獻，支持本會「急刻救援！Everywhere for Everyone」勸募專案（衛部救字第1071361956號），與我們並肩成為人道之路上的好夥伴！

王 衛 峰 敬上
107.8.21

銀行／郵局匯款 (ATM) 捐款表格傳真

收據開立資料				
收據抬頭				
因應財政部推動綜合所得稅扣除額單據電子化作業，本會主動於次年度將您的捐款資料上傳予國稅局之申報系統，若您同意將捐款資料提供予國稅局作為個人年度申報綜合所得稅時查詢及下載，請務必填妥您的身分證字號，如有任何問題，請來電洽詢。謝謝！				
身分證字號 或統一編號	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>			
收據地址	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	縣 市	鄉鎮 市區	路 街 段 巷 弄 號 樓
聯絡電話	(O) 手機：	E-mail		
		傳 真		
匯款日期			捐 款 金 額	
轉帳帳號 (ATM)			本 會 帳 號	
匯款時間			匯 款 人	
備 註	急刻救援 Everywhere for Everyone			
資訊訂閱	會訊	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	電子報	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
		Email：_____		

若使用銀行或郵局匯款，請填妥上開資料連同匯款收執聯回傳本會。

中華民國紅十字會總會 信用卡捐款單

捐款資料

 首次填單

 第二次傳真

填表日期：____年____月____日

持卡人姓名：

生日：

民國____年____月____日

身分證字號：□□□□□□□□□□

 信用卡卡別： VISA MASTER JCB 美國運通

 其他_____

信用卡卡號：

□□□□-□□□□-□□□□-□□□□

發卡銀行：

信用卡有效期限：

_____月／西元_____年

持卡人簽名（請與信用卡背面簽名一致）

單筆捐款

 （每週五及月底扣款，
遇假日順延）

捐款金額：_____元

收據開立資料

因應財政部推動綜合所得稅扣除額單據電子化作業，本會主動於次年度將您的捐款資料上傳予國稅局之申報系統，若您同意將捐款資料提供予國稅局作為個人年度申報綜合所得稅時查詢及下載，請務必填妥您的身分證字號，如有任何問題，請來電洽詢。謝謝！

收據抬頭

 同持卡人 另指定抬頭：

身分證字號或統一編號：□□□□□□□□□□

收據地址

□□□

縣

鄉鎮

村

路

市

市區

里

街

段

巷

弄

號

樓

聯絡電話

(O)

(H)

(手機)

收據寄送

 年度彙整一次寄送（建議勾選）

 單筆寄送

資訊訂閱

會訊

 是
 否

電子報

 是
 否

Email：_____

備註

急刻救援 Everywhere for Everyone

親愛的捐款人

1. 若您信用卡掛失、停用、換卡需要更改信用卡卡號、有效期限延展，敬請來索取信用卡異動聲明書，若欲終止，請索取信用卡終止聲明書，以利處理後續捐款事宜。
2. 本表資料請務必填寫完整，以便查詢與聯繫；填寫完後請傳真至 (02)2363-5154 或逕寄本會。
3. 聯絡資料若有異動，請來電告知，以便寄送捐款收據。



生命安全教育



社會救助與服務



國際賑濟



紅十字運動推廣



國內賑濟



生命安全教育

急刻救援！

Everywhere for Everyone

秉持國際紅十字運動「博愛、人道、志願服務」之宗旨，
傳播國際人道精神，維護生命與尊嚴，
救助弱勢及危機家庭、推動急救教育、
水上安全救生以及戰亂及天災的救援等人道工作

◎ 社會救助與服務

◎ 生命安全教育

◎ 國內賑濟

◎ 國際賑濟

◎ 推廣國際紅十字運動並普及國際人道法知識

捐款帳號

匯款／ATM帳號：華南銀行和平分行(008)121-20-0702388

戶名：中華民國紅十字會總會

手機小額捐款/發票愛心碼：55135

勸募期間：2018/06/01-2019/05/31

衛部救字第1071361956號

